

Palanca de cambio (Maneta de cambio para pulgar Plus - Maneta de cambio para pulgar)

Los manuales de usuario en otros idiomas están disponibles en: <http://si.shimano.com>

AVISO IMPORTANTE

- Póngase en contacto con el comercio donde realizó la compra o con un distribuidor de bicicletas para solicitar información en relación con la instalación y ajuste de los productos no incluidos en el manual de usuario. Se dispone de un manual de distribuidor para mecanismos de bicicleta profesionales y experimentados en nuestro sitio web (<http://si.shimano.com>).
- No desmonte ni modifique este producto.

Por razones de seguridad, lea este manual de usuario detenidamente antes de usar el producto y siga sus instrucciones para una utilización correcta.

Información importante de seguridad

Para instrucciones que requieran cambios, póngase en contacto con el comercio donde realizó la compra o con un distribuidor de bicicletas.

⚠ ADVERTENCIA

- Tras leer el manual del usuario detenidamente, guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro.

Nota

- Asegúrese de mantener la biela girando durante el accionamiento de la palanca.
- Lea el manual del usuario del desviador delantero y el desviador trasero.
- Los productos no están garantizados contra el desgaste natural y el deterioro resultante del uso normal y el envejecimiento.

Inspecciones regulares antes de utilizar la bicicleta

Antes de utilizar la bicicleta, compruebe lo siguiente. Si observa algún problema durante las comprobaciones, póngase en contacto con el comercio donde realizó la compra o con un distribuidor de bicicletas.

- ¿El cambio de marchas se realiza fácilmente?
- ¿Están bien montadas las palancas en el manillar?
- ¿Se producen ruidos extraños durante el funcionamiento?

Nombres de las piezas

Funcionamiento

Funcionamiento del cambio

Asegúrese de mantener la biela girando durante el accionamiento de la palanca.

① Si desea un pedaleo más ligero

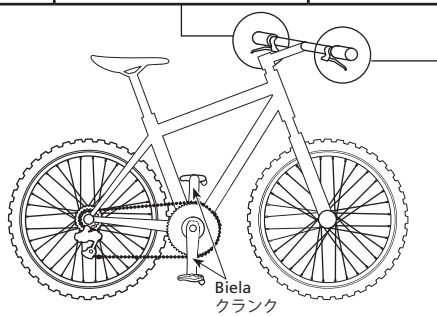
Presione la maneta en la dirección de la flecha para ir cambiando de marchas.

② Si desea un pedaleo más pesado

Presione la maneta o el botón en la dirección de la flecha para ir cambiando de marchas.

En caso de LN (tipo de fricción), las marchas se cambian sin saltos.

	Parte delantera フロント側	Parte trasera リア側
Palanca de cambio para pulgar Plus サムシフタープラス SL-TX SL-FT		 Botón ボタン Palanca レバー
Palanca de cambio para pulgar サムシフター SL-TZ		



	Parte delantera (izquierda) フロント側 (左側)	Parte trasera (derecha) リア側 (右側)
Palanca de cambio para pulgar Plus サムシフタープラス SL-TX SL-FT		
Palanca de cambio para pulgar サムシフター SL-TZ		
Posición de la cadena チェーンの位置	 plato más grande → plato más pequeño 大ギア → 小ギア	 piñón más pequeño → piñón más grande 小スプロケット → 大スプロケット

シフティングレバー (サムシフタープラス・サムシフター)

ユーザーマニュアルは以下にてご覧いただけます。
<http://si.shimano.com>

重要なお知らせ

- ユーザーマニュアルに記載されていない自転車への取付け、調整などにつきましては購入された販売店または代理店へご相談ください。なお、自転車安全整備士、自転車技士など専門知識を有する方むけのディーラーマニュアルはウェブサイト(<http://si.shimano.com>)で公開しています。
 - 製品の分解、改造はおこなわないでください。
- 安全のため、必ずこの「ユーザーマニュアル」をよくお読みの上、正しくご使用ください。

安全のために必ずお守りください

交換作業を必要とする事項は販売店または代理店へご相談ください。

⚠ 警告

- ユーザーマニュアルをよくお読みになった後、大切に保管してください。

使用上の注意

- レバー操作時には必ずクランクを回しながら操作を行ってください。
- フロントディレイラー、リアディレイラーのユーザーマニュアルもあわせてお読みください。
- 通常の使用において自然に生じた摩耗及び品質の経年劣化は保証いたしません。

乗車前の日常点検項目

乗車前には下記に記載する項目を点検ください。異常があった場合は販売店または代理店へご相談ください。

- 変速はスムーズに行えますか。
- レバーはハンドルにしっかり取付いていますか。
- 操作時にふだんと異なる音はしませんか。

各部の名称

操作方法

変速操作方法

レバー操作時には必ずクランクを回しながら操作を行ってください。

① ペダリングを軽くしたいとき

レバーを矢印の方向に押しして一段ずつ変速します。

② ペダリングを重くしたいとき

レバーまたはボタンを矢印の方向に押しして一段ずつ変速します。

LN (フリクションタイプ) の場合は、無段階調整のため一段ずつの変速ではありません。

	Parte delantera (izquierda) フロント側 (左側)	Parte trasera (derecha) リア側 (右側)
Palanca de cambio para pulgar Plus サムシフタープラス SL-TX SL-FT		 Botón (presionar) ボタン (押す)
Palanca de cambio para pulgar サムシフター SL-TZ		
Posición de la cadena チェーンの位置	 plato más pequeño → plato más grande 小ギア → 大ギア	 piñón más grande → piñón más pequeño 大スプロケット → 小スプロケット

製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。



お客様相談窓口
☎ 0570-031961 Fax. 072-243-7847

株式会社 シマノ
〒590-8577 堺市堺区老松町3丁77番地

Tenga en cuenta que las especificaciones están sujetas a cambios por mejoras sin previo aviso. (Spanish)